

Editoriale 9 Editorial

In Primo Piano 10 Foreground

Ambienti di lavoro futuri, tra benessere e sostenibilità ambientale • • Future workspaces: wellbeing and environmental sustainability

Faccia a faccia con Gianmarco Bocchiola 16 Face to face with Gianmarco Bocchiola

di Paola Cecco

**Green office design in tre parole: 26 Green office design in three words:
qualità, necessità e servizio
quality, necessity and service**

Il punto sulla sostenibilità nel settore del design per l'ufficio, fra ricerca di una visione olistica, l'adesione ai protocolli delle certificazioni di prodotto e filiera e le evoluzioni di sistema legate all'economia circolare

di Antonia Solari

Taking stock of sustainability in the sector of design for the office: research and holistic vision, product and process certifications and systemic evolution connected with the circular economy

**CSIL - Ufficio: un comparto 38 CSIL - Office: call in to question
che sa mettersi in discussione**

di Mauro Spinelli

L'ufficio sei tu! 42 The office is you!

Analisi tecnico antropologica per immaginare il futuro del lavoro
di Alessandro Dalla Pozza e Loris Corò

Technical-anthropological analysis to imagine the future of work

In copertina 48 Cover

**Le nuove dimensioni dell'ufficio
The new dimensions of the office**

Lo spazio ufficio si apre a una nuova dimensione definita da Sedus 'team centred'

Office space opens to a new dimension defined by Sedus as "team-centered"

Un workspace per il ritorno al futuro 52 A back to the future workspace

di Paola Cecco

La nuova sede di Aon è una "casa" capace di unire e potenziare relazioni ed engagement, attraverso spazi iconici in grado di soddisfare le esigenze lavorative nel futuro post-pandemia

The new Aon headquarter is a "home" able to merge and enhance relationships and engagement, through iconic spaces capable of satisfying business needs in the post-pandemic future

Virtual Office Exhibition 60 Virtual Office Exhibition

di Paola Cecco

Eco-design degli apparecchi di illuminazione 72 Eco-design of lighting fixtures

Una nuova attenzione alla sostenibilità ambientale che passa attraverso lo sviluppo di apparecchi realizzati con materiali innovativi e sorgenti sempre più efficienti

di Lisa Marchesi

A new focus on environmental sustainability involving the development of fixtures made with innovative materials and increasingly efficient light sources

Ugolini Headquarter 90 Ugolini Headquarters

Il complesso architettonico, ordinato e lineare nel suo principio insediativo e nella sua distribuzione interna, crea un continuo tra le diverse anime dell'insediamento: gli uffici, la produzione e il magazzino

di Michela Rossi

The architectural complex – orderly, linear in its insertion in the context and its internal layout – creates a continuum of the various spirits of the facility: offices, production and warehouse

In copertina - Cover



**La micropostazione se:note, realizzata come monostruttura
The se:note micro-workplace, built with a monoblock structure**

SEDUS STOLL

Via Alessandro Volta
22071 Cadorago (CO)

www.sedus.com